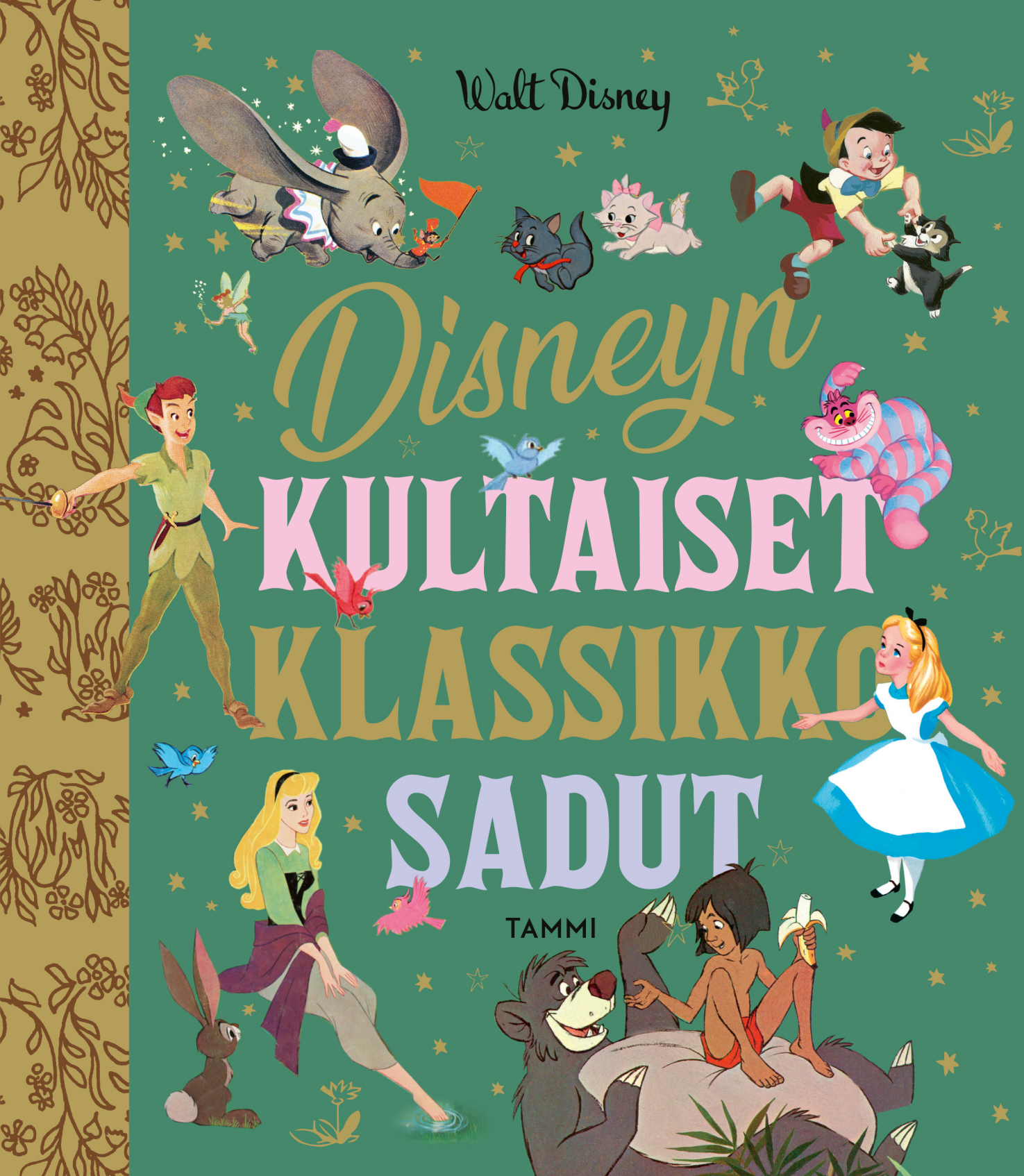


Walt Disney

Disneyn
KULTAISET
KLASSIKKO
SADUT

TAMMI



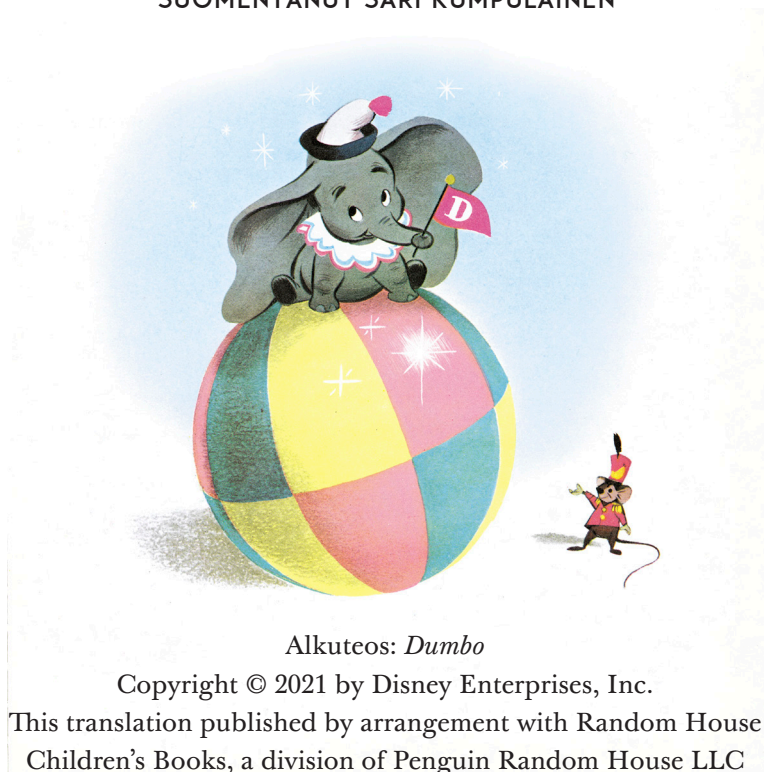
SISÄLLYS

DUMBO	3
PETER PAN	29
PIKKUAASI JEPPE.....	53
LIISA IHMEMAASSA.....	77
BONGO.....	101
PINOCCHION SEIKKAILUT	129
PRINSESSA RUUSUNEN.....	153
ARISTOKATIT.....	177
VIIDAKKOKIRJA.....	201
ROBIN HOOD.....	225

WALT DISNEY

DUMBO

KERTONUT ANNIE NORTH BEDFORD
KUVITTANUT WALT DISNEY STUDIO
KIRJAKSI SOVITTANUT DICK KELSEY
SUOMENTANUT SARI KUMPULAINEN



Alkuteos: *Dumbo*

Copyright © 2021 by Disney Enterprises, Inc.

This translation published by arrangement with Random House
Children's Books, a division of Penguin Random House LLC

Little Golden Books is a registered US trademark of Random House Children's Books,
a division of Penguin Random House LLC. All rights reserved.

Suomenkielinen laitos: Tammi 2019

Tammi on osa Werner Söderström Osakeyhtiötä

TAMMI • HELSINKI



Kevät oli vihdoin saapunut sirkukseen. Pitkän talven jälkeen oli taas aika lähteä kiertueelle, ja sirkusväki odotti matkaan pääsyä malttamattomana.

”Tsuu tsuu!” vihelsi Ukko-Pekka, sirkusjunan veturi.

”Kaikki kyytiin!” sirkustirehtööri huusi.

Akrobaatit, jonglöörit, trapetsitaiteilijat ja käärmeenlumoojat kiiruhtivat junaan.

Kun eläintenhoitajat olivat lukinneet häkit, Ukko-Pekka nytkähti liikkeelle tarmokkaasti puhisten. Kiertue oli alkanut!



→ S I R K U K S E E N →

Kaikki olivat riemuissaan. Eläinäidit hoivasivat vauvojaan, mutta norsurouva nimeltä Jumbo odotti yhä pienokaistaan. Se pelkäsi, ettei haikara löytäisi perille.

Mutta mitä ihmettä? Junan perässä lensi lähettihaikara. ”Onkohan rouva Jumbo täällä jossain?” se huhuili.

Lopulta haikara löysi norsuvaunun ja laski kallisarvoisen nyytin rouva Jumbon eteen.





Muut norsut halusivat heti nähdä uuden vauvan.
Se oli oikein potra ja suloinen pieni norsu.

”Kuti kuti, Pikku-Jumbo!” yksi norsuista lepersi
kutitellessaan vauvaa leuasta. Kutitus sai pienokaisen
aivastamaan, ja sen valtavat korvat hulmahtivat auki.
Eikä niin suuria korvia ollut ennen nähty!

”Eihän tuo olekaan mikään Pikku-Jumbo”, norsut
nauroivat. ”Dumbo on sopivampi nimi.”

Pieni Dumbo-parka kömpi äitinsä luo, joka tuuditti
sen hellästi uneen kärsällään.



Aurinko ei vielä ollut noussut, kun Ukko-Pekka saapui vaunuineen ensimmäiseen esiintymiskaupunkiin. Sirkusväki alkoi heti valmistautua suureen paraatiin.

Iloinen kulkue eteni kaupungin pääkatua pitkin. Mukana oli valkoisia hevosia, mustia hylkeitä ja vaaleanpunaisiin silkkitrikoiisiin pukeutuneita naisakrobaatteja. Leijonat vaelsivat kultahäkeissään, ja norsut marssivat hitaasti jonossa joukon hännillä.



Aivan viimeisenä kulki pieni Dumbo. ”Katsokaa noita hölmöjä riippukorvia”, ihmiset pilkkasivat. ”Eihän tuo mikään norsu ole, vaan ilmiselvä klovni!”

Dumbo taapersi äitinsä perässä ja piti kärsällään kiinni tämän hännästä. Se lisäsi vauhtia, jotta ei kuulisi ilkuntaa, mutta voi sentään – se kompastuikin korviinsa ja kaatui kuralätäkköön! Yleisö räjähti nauruun.

Sirkuksella rouva Jumbo kylvetti Dumbon, jotta se näyttäisi puhtaalta ensimmäisessä näytöksessä iltapäivällä. Sitten äiti ja poika ruokailivat pilttuudessaan.

Pian sirkuskentälle alkoi virrata väkeä. Muutama poika kerääntyi tölöstelemään köyden taakse. ”Tahdomme nähdä sen pienen norsun, jonka korvat ovat kuin purjeet!” he huusivat. Yksi pojista nappasi kiinni Dumbon korvasta ja veti kipeästi. Sitten hän irvisti ja näytti kieltä.





Rouva Jumbo raivostui. Se tempaisi pojan ilmaan, pudotti hänet vatsalleen köyden päälle ja alkoi piiskata häntä kärsällään.

”Apua!” poika parkui. Eläintenhoitajat riensivät hätiin.

Rouva Jumbo nousi takajaloilleen, mutta päätyi kalterien taakse vankilavaunuun, johon kiinnitettiin suuri kyltti:

”Varokaa hullua norsua!”



Muut norsut eivät halunneet olla Dumbon kanssa missään tekemisissä. Ne käänsivät kaikki sille selkensä.

Mutta heinäkasassa sattui piileskelemään sirkushiiri nimeltä Timotei. Se rakasti norsujen säikyttelemistä, ja nyt siihen tarjoutui oivallinen tilaisuus.

”Ei pikkukaveria saa tuolla tavalla hylätä”, Timotei mutisi. Sitten se astui esiin ja huusi: ”Pöö, pöö!” Suuret norsut pelästyivät pahanpäiväisesti. Ne rynnistivät karkuun ja jättivät Timotein ja Dumbon kahdestaan.

”Älä pelkää”, Timotei sanoi. ”Olen ystäväsi ja haluan auttaa. Jos keksimme korillesi käyttöä, sinusta tulee kuuluisa. Silloin äitisi pääsee vapaaksi ja elämme kaikki onnellisina elämämme loppuun asti.”

Kun Dumbo nyökytti iloisena, sen korvat lepattivat kuin lakanat.

”Nyt keksin!” Timotei huudahti. ”Norsuilla on näytöksen lopuksi oma ohjelmanumero. Kun ne ovat asettuneet pyramidiksi, hyppäät ponnahtuslaudalta pyramidin huipulle pientä lippua heiluttaen. Sinusta tulee sirkuksen tähti. Livahdetaan heti harjoittelemaan!”



Matkalla sirkusteltaan Dumbo ja Timotei ohittivat vankilavaunun, jossa rouva Jumbo seisoi surkeana. Se ilahtui kovasti nähdessään pienokaisensa, ja Dumbo tunsu olonsa turvalliseksi, kun äiti kietoi jälleen kärsänsä sen ympärille.

Dumbo kertoi, kuinka se kaipasi äitiään. Se kertoi myös Timotein keksimästä hienosta tempusta, joka tekisi Dumbosta kuuluisan. Lopulta Timotein oli kiskottava Dumbo mukaansa, jotta ne ehtisivät kokeilla ponnahtuslautaa.

Kun Dumbo oli oppinut hyppäämään kuuden metrin korkeuteen, Timotei kuiskasi ideansa nukkuvan sirkustirehtöörin korvaan. Seuraavana päivänä Dumbon tempusta tehtiin näytöksen kohokohta.





Pian koitti suuri hetki. Norsut olivat asettuneet areenalle huojuvaksi pyramidiksi, ja Dumbo pinkoi ponnauduslaudalle. Mutta sitten se tapahtui – Dumbo kompastui lepattaviin korviinsa ja lensi holtittomasti ilmaan. Kun se törmäsi pyramidiin, norsut kaatuivat kaikki eri suuntiin!



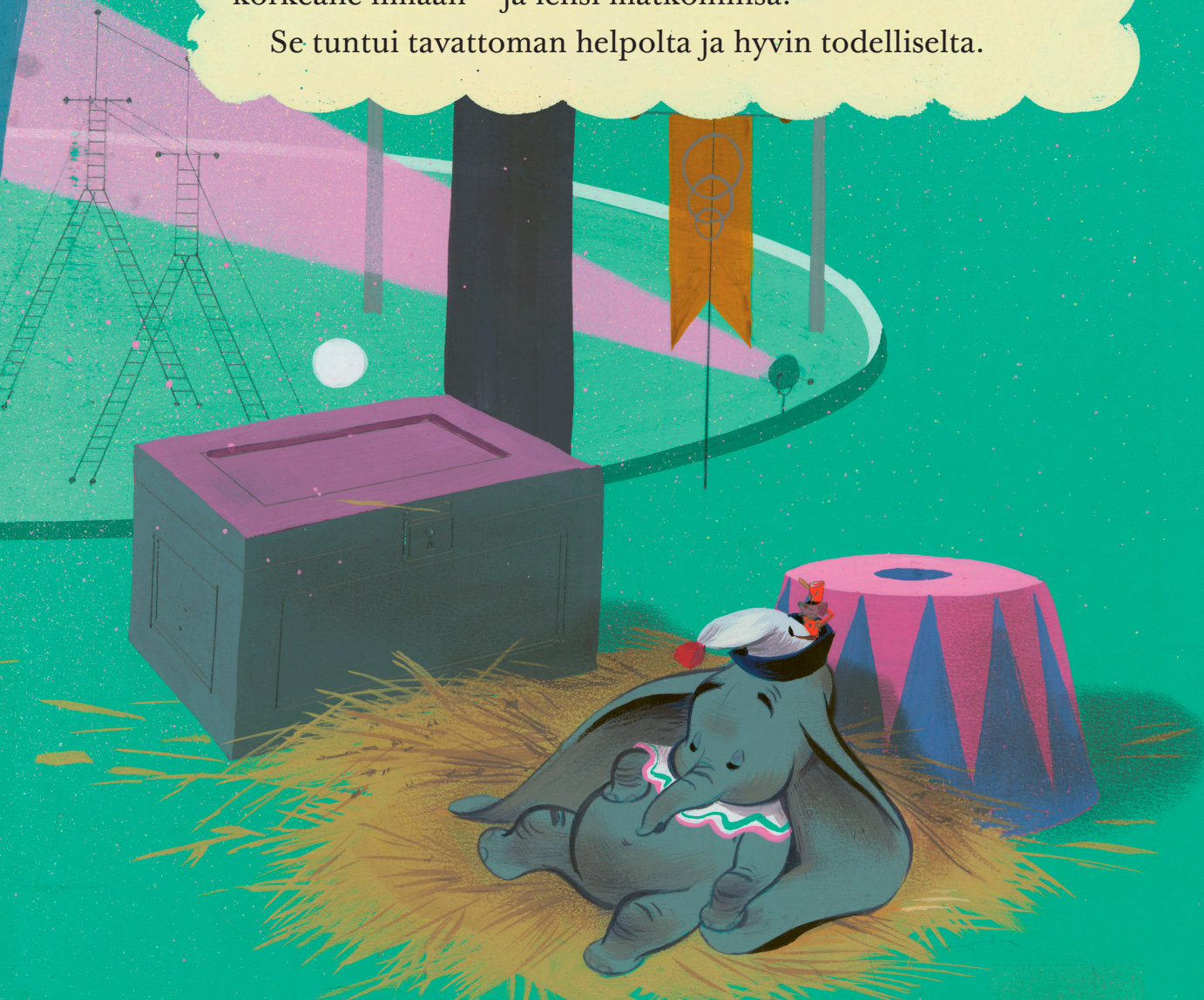
Seuraavana päivänä Dumbosta tehtiin klovni. Sen suun ympärille maalattiin hölmö virnistys, se puettiin röyhelöön, ja päähän pantiin myssy. Dumbo joutui sirkuksen typerimpään esitykseen. Sen piti hypätä alas liekehtivästä pahvitalosta palomiehiksi sonnustautuneiden klovnien kannattelemaan verkkoon. Yleisö ulvoi naurusta, mutta Dumbo tunsi olonsa kurjaksi. Kaiken lisäksi sitä pelotti.

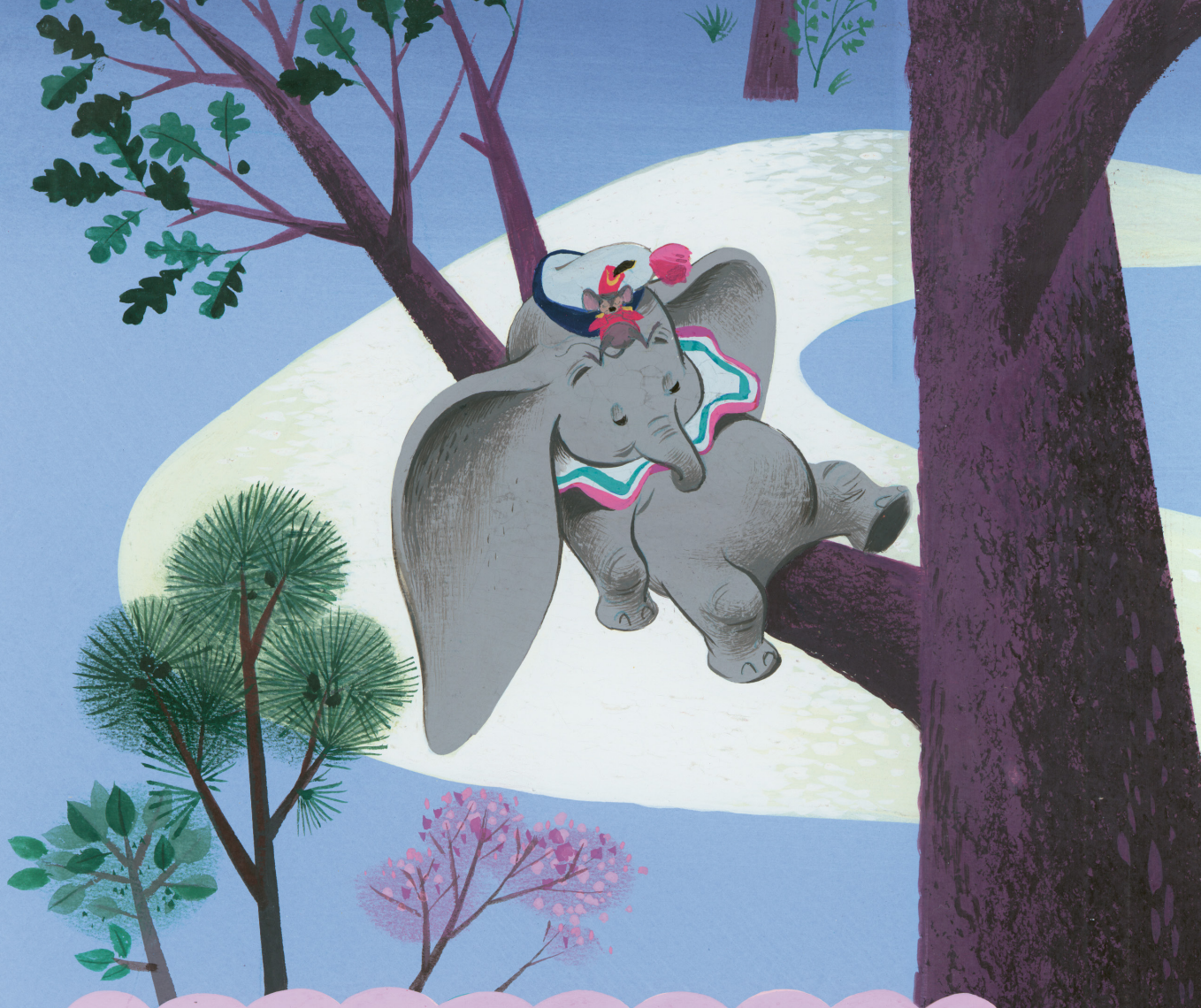
”Älä murehdi”, Timotei kuiskasi käpertyessään Dumbon myssyyn. ”Sinusta tulee vielä sirkuksen tähti. Niität mainetta ympäri maan!”

Heti näytöksen jälkeen Dumbo nukahti sirkustelttaan ja näki ihmeellistä unta: se oli pääesiintyjä lumoavassa sirkuksessa, jonka kaltaista ei ollut ennen nähty.

Unessa areenan keskellä odotti valaistu ponnahtuslauta. Upeaan asuun puettu Dumbo juoksi laudalle, hyppäsi korkealle ilmaan – ja lensi matkoihinsa.

Se tuntui tavattoman helpolta ja hyvin todelliselta.





Aamulla Timotei heräsi ennen Dumboa.

”Missä minä oikein olen?” se kysyi uneliaasti.

Timotei kohottautui pystyyn ja katsoi tarkemmin ympärilleen. ”Miten me olemme tänne joutuneet?” se parkaisi. Timotei oli yhä Dumbon myssyssä, ja myssy oli yhä Dumbon päässä, mutta Dumbo nukkui korkealla puunoksalla!





”Mitä ihmettä?” Timotei huudahti. ”Dumbo, sinä osaat lentää!”

Dumbo avasi hitaasti silmänsä. Se vilkaisi alas ja nielaisi. Sitten se kömpi jaloilleen. Dumbo yritti tasapainoilla huojuvalla oksalla, mutta horjahti ja... putosi! Kun se poukkoili oksalta toiselle, Timotei piti hädissään kiinni myssystä. Lopulta ystävykset molskahtivat puroon.

Kymmenen rakastetuinta kultaista Disney-klassikkotarinaa!

Tammen kultaiset kirjat ovat ihastuttaneet jo vuodesta 1952. Ne ovat tärkeä osa suomalaista lapsuutta. Sarja on oiva osoitus siitä, miten korkeatasoinen lasten kuvakirja säilyttää suosionsa sukupolvelta toiselle. Moni jo isovanhemmaksikin ehtinyt muistaa Tammen kultaiset kirjat omasta lapsuudestaan. Ehkä pienet lukijat vuorostaan löytävät sarjan kirjoista tarinoita, joita he muistelevat vielä vuosikymmentenkin päästä.

Tämä kirja kokoaa samoihin kansiin kymmenen Walt Disneyn iki-ihanaa klassikkotarinaa, kuten *Aristokatit*, *Robin Hood*, *Viidakkokirja*, *Peter Pan*, *Pinocchion seikkailut* ja monta muuta. Luvassa on suloisia iltasatuhetkiä!



9 789520 434588

www.tammi.fi

L85.2

ISBN 978-952-04-3458-8

Painettu EU:ssa